



نظام MICRO COMPO

دليل المستخدم

الموديل: FFH-185MVA
FE-185VE

MP3
CD - R/RW



COMPACT
disc
DIGITAL VIDEO

COMPACT
disc
DIGITAL AUDIO

الرجاء قراءة دليل المستخدم بعناية قبل تشغيل الجهاز.
احتفظ به للرجوع إليه مستقبلاً.
التصميمات والمواصفات عرضة للتغيير بهدف التطوير بدون
إخطار مسبق.

احتياطات وقائية

تنبيه

قد يؤدي استخدام مفاتيح تحكم أو ضبط غير تلك الواردة هنا إلى التعرض لإشعاع خطر.

يمكن لمكون الليزر الموجود بهذا الجهاز إصدار إشعاع يتعدى Class ١.

تنبيه: يمكن أن ينبعث إشعاع ليزر خفي عند فتح الجهاز والأقفال مفرغة الهواء. تجنب التعرض للإشعاع.

WARNING: OSYNLIG LASERSTRÅLNING NÅR DENNA DEL ÄR ÖPPNAD STRÅLEN ÄR FARLIG.
Attention: Quand l'appareil est ouvert, ne pas s'exposer aux radiations invisibles du faisceau laser.

هذا الملصق موجود في الداخل.

CLASS 1	LASER PRODUCT
KLASSE 1	LASER PRODUKT
LUOKAN 1	LASER LAITE
KLASS 1	LASER APPARAT
CLASSE 1	PRODUIT LASER

تم تصنيف مشغل القرص المضغوط كمنتج من الفئة الأولى. ملصق المنتج من الفئة الأولى موجود في الخارج.

تحذير

خطر حدوث صدمات كهربائية
لا تفتح

تنبيه: لتقليل خطر حدوث صدمة كهربائية لا تنزع الغطاء (أو الجزء الخلفي) لا توجد قطع فيه يمكن للمستخدم صيانتها. عليك الاستعانة بموظفي الصيانة المختصين للقيام بالصيانة.

شرح الرموز البيانية:

يهدف رمز الفلاش المضيء والمحتوي على رأس سهم، والموجود في مثلث متساوي الأضلاع إلى تنبيه المستخدم إلى وجود جهد كهربائي خطير بدون مادة معزولة في الصندوق الحامي للمنتج، وهو ما يوضع خطراً كافياً ينبئ بحدوث صدمة كهربائية لأي شخص.

تهدف علامة التعجب الموجودة في مثلث متساوي الأضلاع إلى تنبيه المستخدم إلى وجود تعليمات تشغيل وصيانة ضمن التعليمات المرفقة مع هذا الجهاز.



تحذير

لتقليل مخاطر حدوث حريق أو صدمة كهربائية، لا تعرض هذا الجهاز للمطر أو الرطوبة. لتجنب حدوث صدمة كهربائية، لا تفتح الخزانة، عليك الاستعانة بموظفي الصيانة المختصين للقيام بالصيانة فقط.

يجب عدم تعريض الجهاز للماء المتساقط أو المتناثر وكذلك عدم وضع أية أشياء ممتلئة بالماء، كاواني الزهور على الجهاز.

تحذير:

لا تقم بتركيب هذا الجهاز داخل مكان ضيق كخزانة كتب أو أي قطعة أثاث مشابهة.

جدول المحتويات

مقدمة

- ٢ احتياطات وقائية
- ٣ جدول المحتويات
- ٤ ملاحظات على الأقراص
- ٨-٥ التعرف على مفاتيح التحكم
- ٥ اللوحة الأمامية
- ٦ جهاز التحكم عن بعد
- ٧ تجهيز جهاز التحكم عن بعد
- ٧ التشغيل مع جهاز التحكم عن بعد
- ٨ اللوحة الخلفية/خافذة العرض

التوصيلات

- ٩ توصيلات الهوائي (الإيريسال)
- ١٠ توصيل نظام السماعة
- ١٠ التوصيل إلى تلفزيون/ شاشة عرض

قبل التشغيل

- ١١ ضبط الساعة
- ١١ وظيفة النوم
- ١٢ وظيفة المؤقت
- ١٣ تعديل الصوت
- ١٣ تعديل الصوت
- ١٣ تعديل جودة الصوت
- ١٣ كتم الصوت
- ١٣ MDSS (نظام الصوت الديناميكي العالي الشدة)
- ١٣ الوظيفة المساعدة

تشغيل الراديو

- ١٤ الإعداد المسبق لمحطات الراديو
- ١٥ الاستماع إلى الراديو

تشغيل جهاز الكاسيت

- ١٦ تشغيل الشريط
- ١٦ إيقاف التشغيل
- ١٦ التراجع السريع أو التقديم السريع
- ١٦ إعادة ضبط عداد الشريط
- ١٧ التسجيل
- ١٧ التسجيل من راديو أو قرص مضغوط أو مصدر مساعد
- ١٧ التسجيل المتزامن من قرص مضغوط إلى شريط

تشغيل CD/VCD

- ١٨ العرض الأولي
- ١٨ إيقاف التشغيل
- ١٨ إيقاف التشغيل مؤقتاً
- ١٨ لتخطي المسار
- ١٨ لتشغيل التراجع السريع والتقديم السريع

التشغيل المتقدم

- ١٩ الاستئناف
- ١٩ البحث بالوقت
- ١٩ وظيفة العرض
- ٢٠ وظيفة الإرسال المتعدد المتعاقب
- ٢١-٢٠ تشغيل الخلاصة
- ٢٠ Intro Scan
- ٢٠ تشغيل خلاصة القرص
- ٢١ تشغيل مسح المسارات
- ٢١ تشغيل PBC (تشغيل التحكم بالعرض)
- ٢٢ تكرار التشغيل
- ٢٢ برنامج التشغيل
- ٢٣ العرض مع MP3
- ٢٤ كاروكي
- ٢٤ لتعديل حجم صوت الصدى (ECHO)
- ٢٤ لتغيير المفتاح (KEY CONTROL)
- ٢٤ التسجيل مع Karaoke

مراجع

- ٢٥ وظيفة اختيار النظام (NTSC/PAL)
- ٢٥ متطلبات القرص
- ٢٥ الأقراص القابلة للتشغيل
- ٢٦ قبل الاتصال بخدمات الصيانة
- ٢٧ المواصفات

ملاحظات على الأقراص

هذا القسم يريك كيف تتعامل وتنظف وتخزن الأقراص.

تخزين الأقراص

- لا تقم بحفظ الأقراص في مكان يكون معرضاً لأشعة الشمس المباشرة أو بالقرب من مصادر الحرارة.
- لا تقم بحفظ الأقراص في مكان يكون معرضاً للرطوبة والغبار كالحمام أو بالقرب من جهاز ضبط الرطوبة.
- قم بتخزين الأقراص عمودياً في علبة . تكديس أو وضع الأشياء على الأقراص التي تكون خارج علبتها قد يسبب ضرراً للأقراص.

التعامل مع الأقراص

- لا تلمس جانب التشغيل من القرص.



- لا تقم بلصق ورقة أو شريط على القرص.

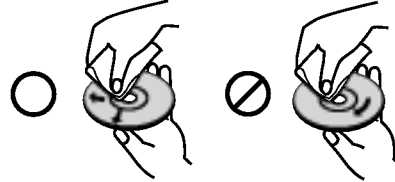


حول دليل المستخدم هذا

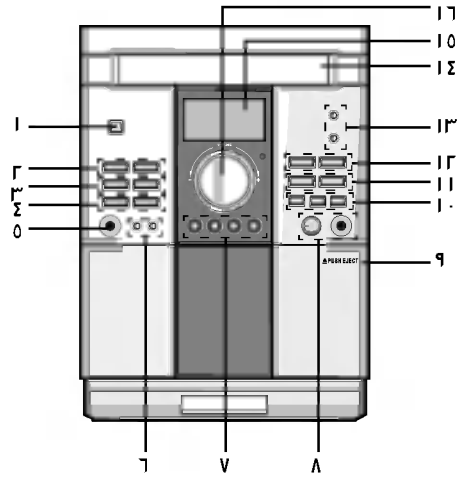
- دليل المستخدم هذا يشرح التعليمات الأساسية للوحدة.
- بعض أقراص الفيديو لديها وظائف لم يتم شرحها في دليل المستخدم هذا . لذلك قد تختلف بعض التعليمات من دليل المستخدم هذا وقد يكون هناك معلومات إضافية. اتبع التعليمات المعروضة على شاشة التلفزيون أو الغلاف.
- « » قد تظهر على شاشة التلفزيون أثناء التشغيل. هذه الأيقونة تعني أن الوظيفة الموضحة في دليل المستخدم هذا غير متاحة على قرص الفيديو المحدد.

تنظيف الأقراص

- قد تسبب آثار الأصابع والغبار على القرص ضعفاً في جودة الصورة وتشويشاً في الصوت. امسح القرص من المركز إلى الخارج بقطعة قماش ناعمة. حافظ على القرص نظيفاً دائماً.
- إذا لم تتمكن من مسح الغبار بقطعة قماش ناعمة، امسح القرص برفقة بقطعة قماش ناعمة مبللة قليلاً وفي النهاية بقطعة قماش جافة.
- لا تستخدم مواد مذيبة مثل الكحول أو البنزين أو التينر أو المواد المتاحة على نطاق تجاري أو المواد المانعة للاستاتيكية vinyl LPs من الممكن أن تسبب ضرراً للقرص.



اللوحة الأمامية



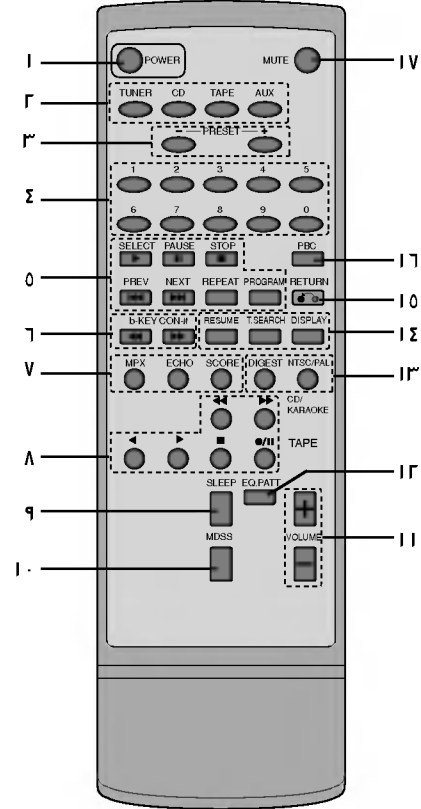
١. زر الإيقاف المؤقت للقرص المضغوط (CD II) / العداد / الضبط
- زر CLOCK (الساعة)
- زر TIMER (الموقت)
١١. أزرار TUNING (+/-) (توليف)
- زر CD SKIP / SEARCH (تخطي / البحث في القرص المضغوط)
- أزرار TAPE REWIND / FAST FORWARD (تقديم سريع للشريط)
١٢. أزرار PRESET (+/-) (الضبط المسبق)
- زر BACKWARD PLAY (التشغيل العكسي)
- زر FORWARD PLAY (تقديم سريع)
- زر SELECT (تحديد)
١٣. زر OPEN / CLOSE (فتح / إغلاق)
- زر STOP / CLEAR (إيقاف / مسح)
١٤. باب القرص
١٥. الشاشة
١٦. بكرة VOLUME (+/-) (درجة الصوت)

١. زر الطاقة POWER (استعداد / تشغيل)
٢. زر PLAY MODE (وضع التشغيل)
- زر PROG. / MEMO. (برمجة / ذاكرة)
٣. زر CD SYNC. (التسجيل المتزامن من القرص المضغوط)
- زر MODE / RIF / RETURN (الوضع / رجوع)
٤. أزرار MENU / SCAN (+/-) (القائمة / مسح)
٥. مقبس سماعة الرأس (3.5 مم)
٦. زر التسجيل / الإيقاف المؤقت للتسجيل (REC / II) • زر PBC
٧. أزرار اختيار الوظيفة (TUNER / BAND, CD, TAPE, AUX)
٨. بكرة درجة صوت الميكروفون (MIC VOL.)
- مقبس الميكروفون (MIC): 3.5 مم
٩. وضع PUSH EJECT (ادفع لإخراج الشريط)

ستجد التعليمات لكل وظائف جهاز التحكم عن بعد في الأقسام المناسبة من دليل التعليمات هذا.

جهاز التحكم عن بعد

١. زر التشغيل
٢. أزرار اختيار الوظائف (TUNER, CD, TAPE, AUX)
٣. أزرار إعادة الضبط (+/-)
٤. أزرار الأرقام (٩-٠)
٥. زر PLAY (▶)/SELECT (تشغيل/ تحديد)
- زر PAUSE (⏸) (إيقاف مؤقت)
- زر CD STOP (■) (إيقاف القرص المضغوط)
- زري PREVIOUS (◀◀)/NEXT (▶▶) (السابق/ التالي)
- زر REPEAT (تكرار)
- زر PROGRAM (برمجة)
٦. أزرار KEY CONTROL (مفتاح التحكم) (b - KEY CON - #)
- أزرار SCAN/SEARCH (مسح/ بحث)،
- REWIND/FAST FORWARD (◀◀/▶▶)
- (الترجيع/ التقديم السريع للشريط)
٧. زر MPX
- زر ECHO (صدى الصوت)
- زر SCORE
٨. أزرار وظيفة الشريط
- تشغيل التراجع السريع/التقديم السريع (◀◀/▶▶)
- تشغيل التراجع للخلف (◀): اختياري
- تشغيل التقديم (▶)
- الإيقاف (■)
- التسجيل/إيقاف التسجيل مؤقتاً (●/⏸)
٩. زر SLEEP (النوم)
١٠. زر MDSS
١١. أزرار الصوت (-/+)
١٢. زر نمط الموازن (EQ. PATT)
١٣. زر الخلاصة
- زر NTSC/PAL
١٤. زر الاستئناف
- زر البحث بالزمن
- زر العرض
١٥. زر العودة (⏮)
١٦. زر تشغيل التحكم بالعرض
١٧. زر كتم الصوت

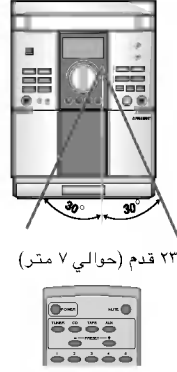


التعرف على صفاتيج التحكم (تتمة)

التشغيل مع جهاز التحكم عن بعد

هذا القسم يريك كيف تشغل جهاز التحكم عن بعد.

قم بتوجيه جهاز التحكم عن بعد إلى جهاز الاستشعار عن بعد واضغط الأزرار.



المسافة: حوالي ٢٢ قدم (٧ متر) من أمام جهاز الاستشعار عن بعد.
الزاوية: حوالي ٣٠° في كل اتجاه من أمام جهاز الاستشعار عن بعد.
* لا تعرض جهاز الاستشعار عن بعد في جهاز الاستقبال إلى مصدر ضوء قوي مثل أشعة الشمس أو الإضاءة المباشرة. إذا حدث ذلك، لن تتمكن من تشغيل الوحدة مع جهاز التحكم عن بعد.

ملاحظات على جهاز التحكم عن بعد

- قم بتوجيه جهاز التحكم عن بعد إلى جهاز الاستشعار عن بعد للوحدة.
- لا تسقط جهاز التحكم عن بعد.
- لا تترك جهاز التحكم عن بعد بالقرب من الحرارة الشديدة أو المكان الرطب.
- لا تريق الماء أو تضع أي شيء مبلل على جهاز التحكم عن بعد.
- لا تفتح جهاز التحكم عن بعد.

تجهيز جهاز التحكم عن بعد

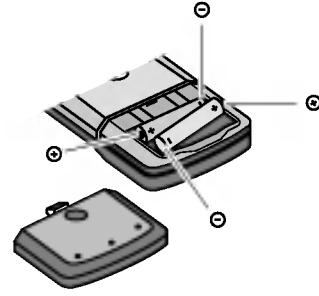
أدخل البطاريات داخل جهاز التحكم عن بعد بحيث يمكنك استعمالها لتشغيل الوحدة.

١ افتح غطاء البطارية.

٢ أدخل بطاريات (حجم AAA).

- تأكد من توافق القطبين + و - على البطاريات مع العلامات داخل مقصورة البطارية.

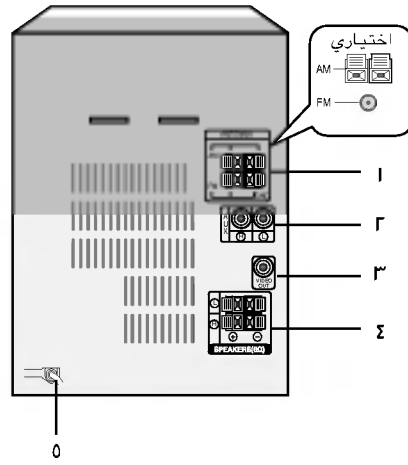
٣ أغلق الغطاء.



ملاحظات على البطاريات

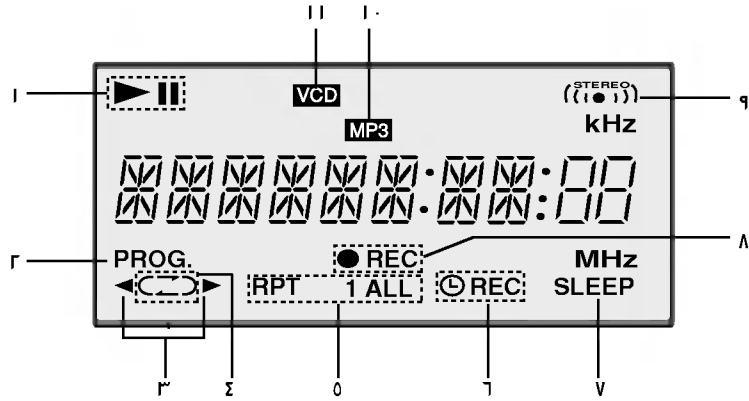
- الاستعمال غير الصحيح للبطاريات يسبب تسرب وتآكل البطارية.
- لتشغيل جهاز التحكم عن بعد بطريقة صحيحة، اتبع التعليمات.
- لا تدخل البطاريات داخل جهاز التحكم عن بعد بالاتجاه الخطأ.
- لا تشحن أو تسخن أو تفتح أو تعمل دائرة قصيرة على البطاريات.
- لا تلمس البطاريات في النار.
- لا تترك البطاريات المنتهية أو المستهلكة في جهاز التحكم عن بعد.
- لا تستعمل أنواع مختلفة من البطاريات معاً، أو تخلط البطاريات القديمة مع الجديدة.
- إذا لم تستعمل جهاز التحكم عن بعد لفترة طويلة، قم بإزالة البطاريات لتجنب الضرر المحتمل من تآكل البطارية.
- إذا كان جهاز التحكم عن بعد لا يعمل بالطريقة الصحيحة أو إذا أصبح مدى التشغيل قليلاً، استبدل البطاريات بأخرى جديدة.
- إذا حدث تسرب بالبطارية، امسح سائل البطارية من مقصورة البطارية، وبعدها أدخل البطاريات الجديدة.
- يجب أن تدوم البطاريات سنة واحدة تقريباً مع الاستعمال الطبيعي.

اللوحة الخلفية



١. طرف الهوائي
٢. مقبس الإدخال المساعد
٣. مقبس إخراج الفيديو
٤. طرف السماعة
٥. سلك الطاقة

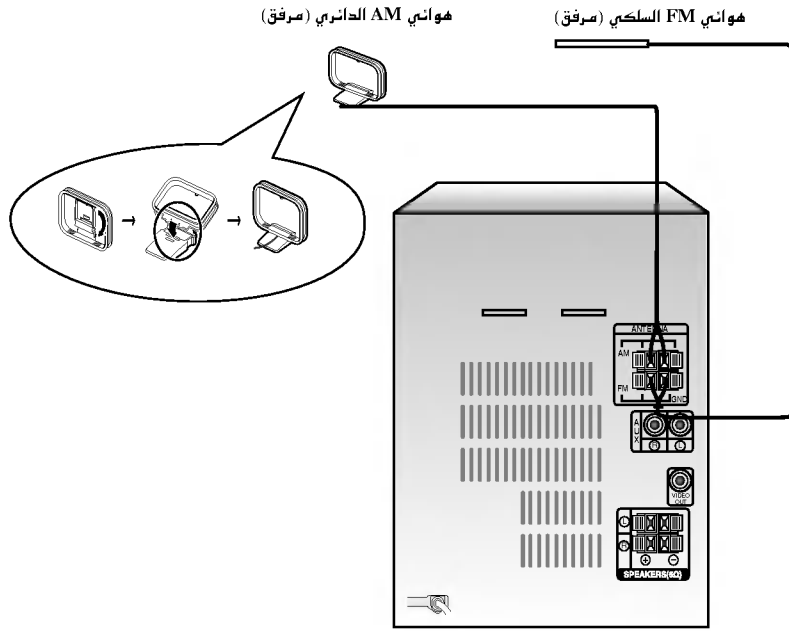
نافذة العرض



١. مؤشر CDPLAY/PAUSE (التشغيل/الإيقاف المؤقت للقرص المضغوط)
٢. مؤشر PROGRAM (البرمجة)
٣. مؤشر اتجاه تشغيل الشريط
٤. مؤشر وضع التشغيل
٥. مؤشر إعادة تشغيل القرص المضغوط
٦. مؤشر المؤقت
٧. مؤشر SLEEP (مؤقت النوم)
٨. مؤشر RECORD/RECORD PAUSE (التسجيل/الإيقاف المؤقت للتسجيل)
٩. مؤشر FM STEREO (ستيريو FM)
١٠. مؤشر MP3
١١. مؤشر VCD

توصيلات الهوائي (الأيريال)

- أوصل الهوائي FM/AM المرفق للاستماع إلى الراديو.
- أوصل الهوائي AM الدائري إلى وصلة الهوائي AM.
- قم بتوصيل هوائي FM السلكي إلى موصل أحادي المحور هوائي FM.



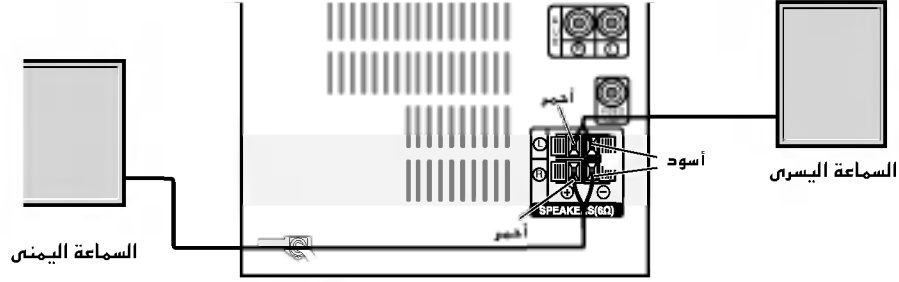
ملاحظة

- لمنع التقاط الضوضاء، احفظ حلقة الهوائي AM بعيدة من الوحدة والمكونات الأخرى.
- تأكد من تمديد سلك الهوائي FM تماماً.
- بعد وصل سلك الهوائي FM، احفظه بوضع أفقي بقدر الإمكان.

صفحة ٨. التوصيلات

توصيل نظام السماعة

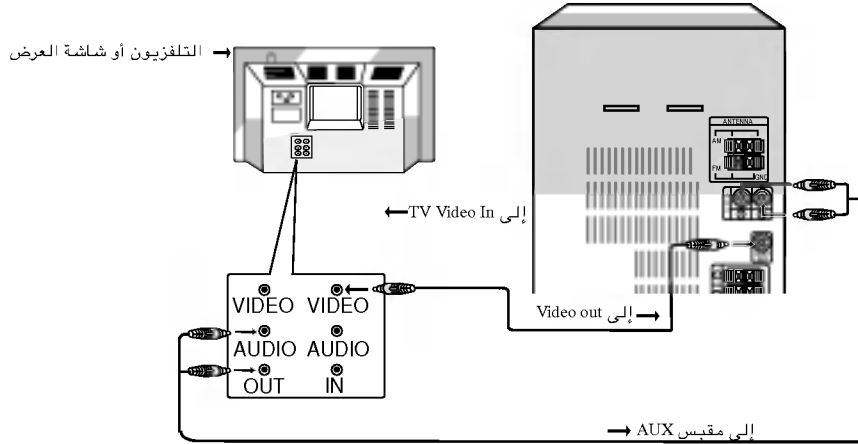
أوصل إلى وصلة السماعة أسلاك السماعة المجهزة مع الوحدة بتوافق الألوان التي في الأطراف مع تلك التي في الأسلاك. للحصول على أفضل صوت محيطي ممكن، قم بتعديل معاملات السماعة (المسافة، المستوى، إلخ).



ملاحظة

- تأكد من توافق سلك السماعة إلى الطرف المناسب على المكونات: +إلى+ و -إلى- . إذا تم عكس الأسلاك، سيكون الصوت مشوشاً وستقل حدة الصوت.
- إذا استعملت السماعات الأمامية بأقصى درجة إدخال منخفض، قم بتعديل درجة الصوت بعناية لتجنب إخراج صوت زائد عن الحد إلى السماعات.
- لا تفصل الغطاء الأمامي للسماعة المجهزة.

التوصيل إلى تلفزيون / شاشة عرض



توصيل مقبس إخراج الفيديو VIDEO OUT

أوصل مقبس إخراج الفيديو VIDEO OUT على خلفية الوحدة إلى مقبس إدخال الفيديو VIDEO للتلفزيون أو الشاشة.

توصيل مقابس AUX

مقبس الهاتف بعلامة AUX تم تجهيزها على خلفية الوحدة لتوصيل وحدات أخرى. (مثال، مشغل التسجيل مع مكبر متقدم أو مسجل فيديو أو مسجل شريط.)

ملاحظة

- ارجع إلى دليل المستخدم لتلفزيونك أيضاً.
- عندما توصل الوحدة إلى تلفزيونك، تأكد من إطفاء مصدر الطاقة وافصل كل من الوحدتين من المنفذ الذي على الجدار قبل التركيب.

ضبط الساعة

يجب أن تقوم بضبط الوقت لوظيفة النوم والمؤقت.

1 اضغط **CLOCK**. (إذا كانت الساعة تحتاج إلى ضبط، اضغط **CLOCK** واستمر في الضغط لأكثر من ثانيتين.)
- ستبدأ الساعات بالوميض.

2 اختر نظام ١٢ ساعة أو ٢٤ ساعة لإظهار ظاهر الوقت، وذلك بالضغط على **PRESET (-/+)** (الضبط المسبق).

3 (٢٤ ساعة)  أو (١٢ ساعة) 

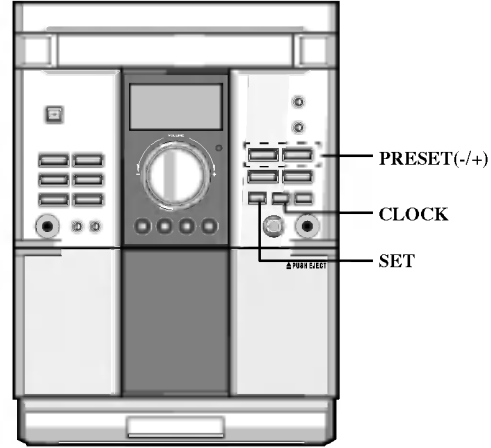
4 اضغط **SET** لتأكيد دورة الساعة المختارة.

5 استعمل زر **PRESET (-/+)** (الضبط المسبق) لضبط خانة الساعات للوقت الصحيح.

6 اضغط **SET**.

7 استعمل زر **PRESET (-/+)** (الضبط المسبق) لضبط خانة الدقائق للوقت الصحيح.

8 اضغط **SET** وسيتم عرض الوقت الصحيح على شاشة العرض.
9 اضغط **CLOCK** في أي وقت لعرض الوقت على شاشة العرض، لمدة ٥ ثواني.



وظيفة النوم

عندما يتم استعمال مؤقت النوم، ستغلق الوحدة آلياً بعد انقضاء الزمن المحدد.

1 لتحديد الوقت لإيقاف مصدر الطاقة، اضغط **SLEEP**. يمكنك رؤية «**SLEEP 90**» على نافذة العرض لمدة ٥ ثواني تقريباً. وهذا يعني أن النظام سيغلق آلياً بعد ٩٠ دقيقة.
في كل مرة تضغط الزر يقل الفاصل الزمني بمقدار ١٠ دقائق. مثال ٨٠، ٧٠... إلخ.
اختر الوقت المرغوب للإطفاء.

2 لفحص الوقت المتبقي لإيقاف مصدر الطاقة، مادامت وظيفة النوم فعالة، اضغط **SLEEP** لفترة قصيرة. الوقت المتبقي لحين الإغلاق سيتم عرضه لمدة ٥ ثواني تقريباً.

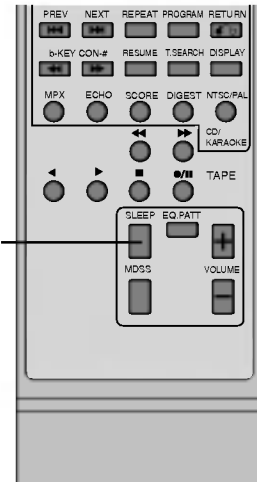
ملحوظة

إذا ضغطت **SLEEP** بينما وقت النوم قد تم عرضه، سيعاد ضبط وقت النوم.

إلغاء وضع مؤقت النوم

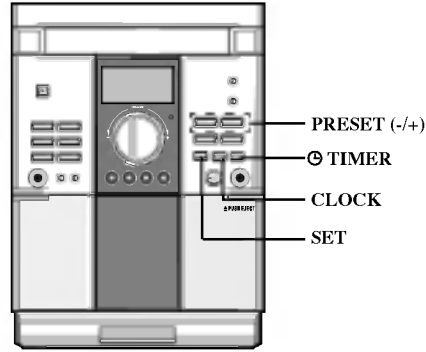
إذا أردت إيقاف وظيفة مؤقت النوم، اضغط زر **SLEEP** مراراً لحين ظهور ١٠، وبعدها اضغط **SLEEP** مرة واحدة ثانية بعد عرض ١٠ على شاشة العرض.

SLEEP



وظيفة المؤقت

يمكن باستخدام وظيفة المؤقت استقبال إرسال الراديو والتسجيل وتشغيل أشرطة الفيديو والأقراص المضغوطة وإيقاف تشغيلها في الوقت المطلوب.



٥ اضغط ببيان الساعة لإضاءته، وذلك بالضغط على زر PRESET (-/+) (الضبط المسبق).

٦ اضغط SET لتأكيد ساعة التشغيل.

٧ اضغط ببيان الدقيقة لإضاءته، وذلك بالضغط على زر PRESET (-/+) (الضبط المسبق).

٨ اضغط على SET (الضبط) للتأكيد على عمل الدقيقة. يظهر المؤشر 'OFF TIME' في شاشة العرض لمدة ٥.٥ ثانية ثم يختفي.

٩ اضغط ببيان الساعة لإطفائه، وذلك بالضغط على زر PRESET (-/+) (الضبط المسبق).

١٠ اضغط على SET (الضبط) للتأكيد على إيقاف عمل الساعة.

١١ اضغط ببيان الدقيقة لإطفائه، وذلك بالضغط على زر PRESET (-/+) (الضبط المسبق).

١٢ اضغط على SET (الضبط).

١٣ اضغط مستوى الصوت بالضغط على زر PRESET (-/+) (الضبط المسبق).

١٤ اضغط SET. ستظهر «⌚» على نافذة العرض ويكون ضبط المؤقت قد تم.

١٥ إيقاف تشغيل النظام. الوظيفة المختارة ستفتح وتخلق آلياً في الوقت الذي تم ضبطه.

إلغاء أو فحص المؤقت

في أي وقت تضغط فيه زر «⌚ TIMER» تستطيع أن تختار ضبط أو إلغاء المؤقت. ويمكنك أيضاً فحص حالة ضبط المؤقت. لتنشيط أو فحص المؤقت، اضغط زر «⌚ TIMER» حتى يظهر «⌚» على نافذة العرض. لإلغاء المؤقت TIMER، اضغط زر «⌚ TIMER» حتى تختفي «⌚» من نافذة العرض.

ملاحظة

يمكن للوحدة أيضاً ضبط وظيفة الساعة في حالة STAND BY (الاستعداد).

١ اضغط CLOCK لفحص الوقت الحالي.

٢ اضغط «⌚ TIMER» لإدخال صيغة ضبط الوقت. (إذا أردت أن تصحيح ضبط المؤقت السابق المخزن في الذاكرة، اضغط زر «⌚ TIMER» واستمر في الضغط لأكثر من ثانيتين). ضبط المؤقت السابق المخزن في الذاكرة للوقت المحدد و «⌚» سيظهر على شاشة العرض. كل وظيفة: TUNER-CD-TAPE ستومض بالتتابع على نافذة العرض.

٣ اضغط SET عندما تومض الوظيفة التي تريد.

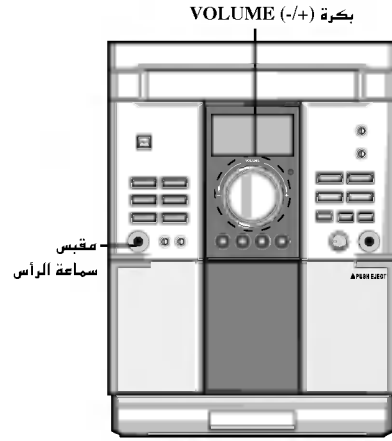
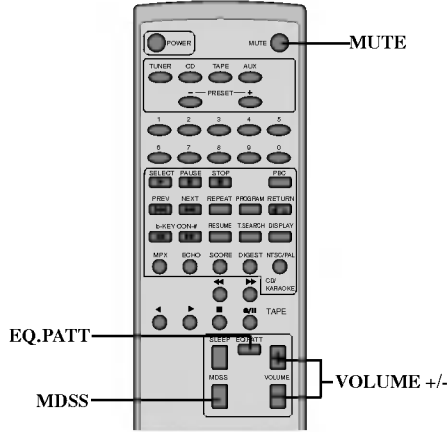
١.١ عند اختيار وظيفة TUNER، يومض مؤشر 'PLAY' وص 'REC' في إطار شاشة العرض بالتبادل لمدة ٣ ثوان. مؤشر 'PLAY' (التشغيل): تشغيل TUNER فقط مؤشر 'REC' (التسجيل): تشغيل TUNER وتسجيله ب. اختر الرقم المحد مسبقاً باستخدام أزرار PRESET (-/+) (الضبط المسبق) على اللوحة الأمامية واضغط على SET (ضبط).

– يظهر المؤشر 'ON TIME' في شاشة العرض لمدة ٥.٥ ثانية ثم يختفي.

٢. عند اختيارك لوظيفة CD (القرص المضغوط) أو TAPE (الشريط)،

– يظهر المؤشر 'ON TIME' في شاشة العرض لمدة ٥.٥ ثانية ثم يختفي.

تعديل الصوت



هتتم الصوت

اضغط MUTE لتكتم صوت وحدتك.
تستطيع كتم صوت الوحدة مثلاً للرد على الهاتف، سيومض مؤشر « MUTE » على نافذة العرض.

MDSS (نظام الصوت الديناميكي العالي الشدة)

اضغط على MDSS لزيادة الصوت الجهير و الصوت الثلاثي وتأثير الصوت الجسم على جهاز التحكم من بعد.
يضيء مؤشر « MDSS ON ».
لإلغائه، اضغط على MDSS ثانية.
يضيء مؤشر « MDSS OFF ».

تعديل الصوت

- أدر بكرة VOLUME (-/+) (درجة الصوت) باتجاه عقارب الساعة لزيادة مستوى الصوت، أو عكس عقارب الساعة لخفض مستوى الصوت.
- استعمل VOLUME (+) لزيادة مستوى الصوت، أو استعمل VOLUME (-) لخفض مستوى الصوت على جهاز التحكم من بعد.

تعديل جودة الصوت

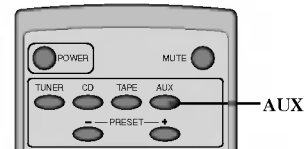
- لتنشيط صوت الستيريو يمكنك الاختيار من بين ٤ تأثيرات صوتية.
اختر وضع الصوت المرغوب باستعمال زر EQ. PATT.
ROCK : صوت عميق أكثر، طبقة صوت عالية أكثر
POP : صوت أقل عمقاً، طبقة صوت أقل علواً
CLASSIC : لموسيقى الأوركسترا
FLAT : الاستجابة للتردد الخطي
- مقبس سماعة الرأس
أوصل قابس ستريو سماعة الرأس (Ø ٣,٥ مم) إلى مقبس السماعة.
ستنفصل السماعات آلياً عندما تصل قابس سماعات الرأس (غير مزودة مع الوحدة).

الوظيفة المساعدة

أوصل جهاز مساعد مثل تلفزيون أو فيديو، عن طريق قوابس AUX المثبتة في الجهة الخلفية.
اضغط AUX.

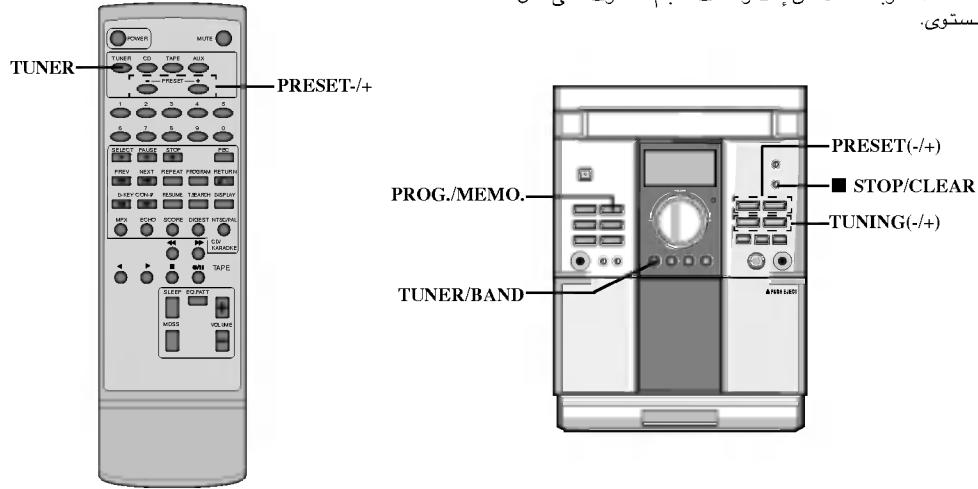
ملاحظة

يمكنك أيضاً أن تسجل من المصدر المساعد، انظر قسم التسجيل.



الإعداد المسبق لمحطات الراديو

يمكنك أن تعد مسبقاً ٣٠ محطة FM و AM . قبل الضبط على المحطة المطلوبة، تأكد من إنك وضعت حجم الصوت على أقل مستوى.



لمسح كافة محطات الراديو المحفوظة
اضغط على زر PROG./MEMO. (البرمجة/الذاكرة) في اللوحة الأمامية واستمر في الضغط لمدة ثانيتين تقريباً، سوف تظهر كلمة « CLEAR » في شاشة العرض ثم اضغط بعد ذلك على CLEAR مرة أخرى ويتم بذلك مسح المحطات.

معلومتك

إذا تم إدخال كل المحطات، ستظهر رسالة FULL في نافذة العرض للحظة ثم سيومض الرقم المعد مسبقاً.
لتغيير الرقم المعد مسبقاً، اتبع الخطوات ٥-٦ على الجانب الأيسر.

لاستعادة أرقام الإعداد المسبق

اضغط مع الاستمرار على الزر PRESET (+/-) (الإعداد المسبق) على اللوحة الأمامية أو وحدة التحكم عن بعد حتى يظهر الإعداد المسبق المطلوب أو اضغط عليه بصورة متكررة.

ملاحظات

الموافقة التلقائية

- اضغط TUNING (+/-) (التوليف) على لأكثر من ثانية واحدة.
- يتوقف البحث عن القنوات عند توليف الوحدة لإحدى محطات الراديو.

الموافقة اليدوية

اضغط على الموافقة/الوقت TUNING (+/-) (التوليف) بسرعة وبشكل متكرر.

1 اضغط TUNER/BAND (أو TUNER على جهاز التحكم عن بعد) لإحيز ظهور FM أو AM على نافذة العرض.

2 وفي أي وقت بعدها تضغط على TUNER/BAND (أو TUNER على جهاز التحكم عن بعد)، AM أو FM تتغير بالتناوب.

3 اضغط على TUNING (+/-) (توليف) حتى يبدأ مؤشر التردد في التغير.
يتوقف المسح عندما تنتظم المحطة.

4 اضغط PROG./MEMO. على جهاز التحكم عن بعد.
سيومض الرقم المعد مسبقاً في نافذة العرض.

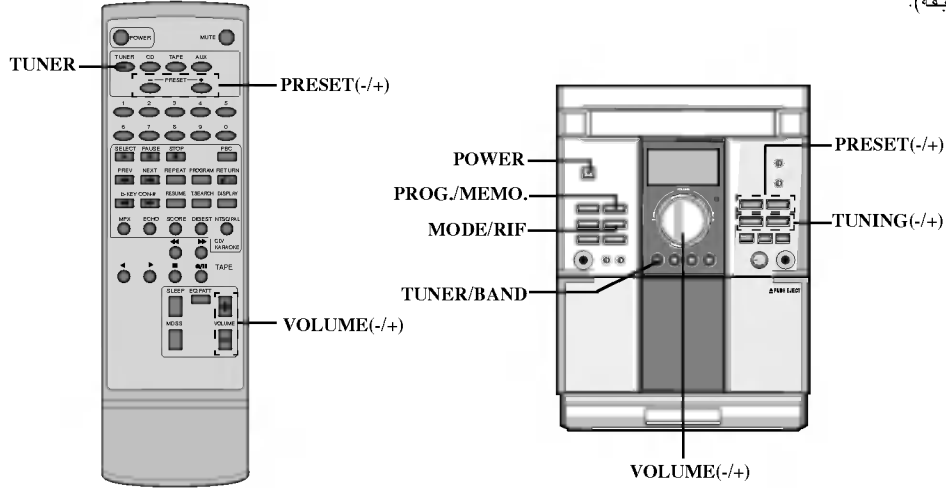
5 اضغط على PRESET (+/-) (الإعداد المسبق) على اللوحة الأمامية أو في وحدة التحكم عن بعد لاختيار رقم الإعداد المسبق الذي تريده.

6 اضغط PROG./MEMO. مرة أخرى.
تم حفظ المحطة.

7 كرر الخطوات من ٣ إلى ٦ لتخزن محطات أخرى.

الاستماع إلى الراديو

قم بالأعداد المسبق لمحطات الراديو في ذاكرة الوحدات أولاً (انظر «الإعداد المسبق لمحطات الراديو» في الصفحة السابقة).



إمعلو سائلك

- إذا كان برنامج FM يصدر ضوءاً، اضغط **MODE/RIF** لحين اختفاء «STEREO» في نافذة العرض. لا يوجد تأثير ستريو، لكن الاستقبال سيتحسن. اضغط **MODE/RIF** مرة أخرى لاستعادة تأثير الستريو.
- لتحسين الاستقبال، قم بتغيير وضع الهوائي.

ملحوظة

- استعمل وظيفة **MODE/RIF** (مرشح تشويش الراديو) للانتقال إلى استقبال Mono إذا كان استقبال الستريو قد تشوش بفعل الضوضاء.
- عند التسجيل من الموجة المتوسطة AM، قد يحدث ضجيج. عند حدوث ذلك اضغط مرة واحدة على **MODE/RIF**.

1 اضغط **TUNER/BAND** (أو **TUNER** على جهاز التحكم عن بعد) لحين ظهور FM أو AM في نافذة العرض. آخر محطة تم استقبالها سيتم ضبطها.

2 اضغط على **PRESET (-/+)** (الأعداد المسبق) على اللوحة الأمامية أو في وحدة التحكم عن بعد لاختيار محطة الأعداد المسبق الذي تريده. في أي وقت تضغط الزر، سيتم ضبط الوحدة على المحطة المعدة مسبقاً.

3 اضغط درجة الصوت عن طريق تدوير بكرة **VOLUME (-/+)** (درجة الصوت) على اللوحة الأمامية أو بالضغط على **VOLUME (-/+)** (درجة الصوت) على جهاز التحكم عن بعد بشكل متكرر.

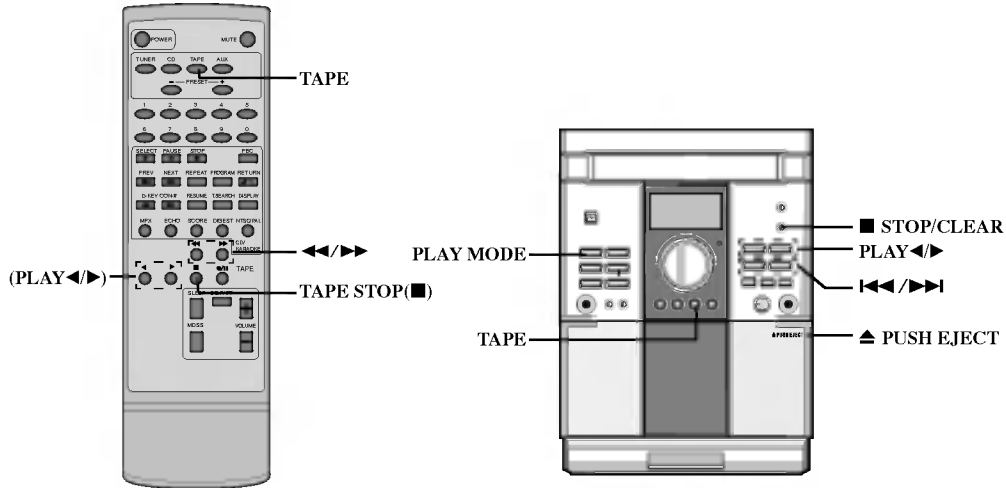
لايقاف تشغيل الراديو

اضغط **POWER** لإيقاف تشغيل الوحدة أو لاختيار وضع وظيفة أخرى (CD أو TAPE أو AUX).

للاستماع لمحطات الراديو غير المعدة مسبقاً

- للتوليف اليدوي، انظر «الموافقة اليدوية» في الصفحة السابقة.
- للتوليف التلقائي، انظر «الموافقة التلقائية» في الصفحة السابقة.

تشغيل الشريط



إيقاف التشغيل

اضغط على STOP/CLEAR (■) (إيقاف / مسح) على اللوحة الأمامية أو TAPE STOP (■) (إيقاف الشريط) على جهاز التحكم عن بعد أثناء التشغيل.

التراجع السريع أو التقديم السريع

بعد الضغط على << / >> على اللوحة الأمامية أو << / >> أو << / >> (تقديم) جهاز التحكم عن بعد أثناء التشغيل، اضغط على PLAY (تشغيل) (▶ أو ◀ اختياري) في النقطة التي تريدها.

إعادة ضبط عداد الشريط

اضغط COUNTER أثناء العرض. سيظهر تشغيل الوقت «TP 0000» في نافذة العرض.

1 اضغط على TAPE (شريط) في اللوحة الأمامية أو جهاز التحكم عن بعد لإختيار وظيفة TAPE.

(تظهر الرسالة «NO TAPE» (لا يوجد شريط) على شاشة العرض).

2 افتح باب الكاسيت بدفع وضع PUSH EJECT (ادفع لإخراج الشريط).

3 ادخل شريط فيديو كاسيت على أن يتجه جانب الشريط إلى أسفل، ثم أغلق باب الكاسيت.

4 اضغط على PLAY (تشغيل) (▶ أو ◀ اختياري) على اللوحة الأمامية أو جهاز التحكم عن بعد.

إيقاف الجهاز آلياً

بعد تشغيل إيقاف الجهاز آلياً للجانب الأمامي للكاسيت، ستتوقف الوحدة آلياً.

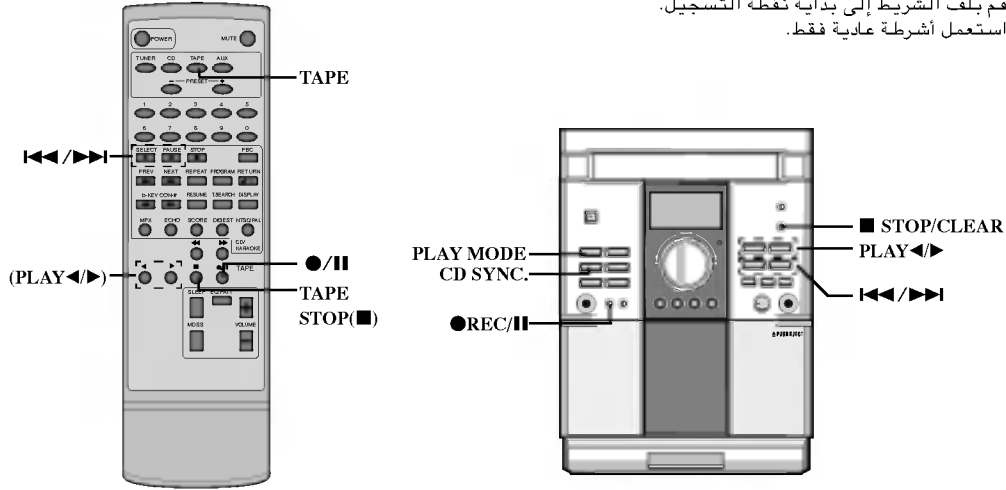
جهاز التشغيل العكسي التلقائي : اختياري

يمكنك اختيار اتجاه شريط الفيديو الذي تريده بالضغط على PLAY MODE (وضع التشغيل) على اللوحة الأمامية.

الوظيفة	العرض	الضغط
بعد أن يعمل الكاسيت في الجهاز للأمام أو في الاتجاه المعاكس (تشغيل للخلف)، يتوقف آلياً.	↔	مرة واحدة
بعد أن يعمل الكاسيت في الجهاز للأمام أو في الاتجاه المعاكس، يتوقف آلياً.	↔↔	مرتين
بعد أن يعمل الكاسيت في الجهاز ست مرات متكررة للأمام أو في الاتجاه المعاكس، يتوقف آلياً.	↔↔↔	ثلاث مرات

التسجيل

قم بلف الشريط إلى بداية نقطة التسجيل.
استعمل أشرطة عادية فقط.



إيقاف التسجيل مؤقتاً
لإيقاف التسجيل مؤقتاً، اضغط **REC/II** أو **II** مرة أخرى.
ستومض « **REC** » في نافذة العرض.

إيقاف التسجيل
اضغط **TAPE STOP (■)**.

التسجيل المتزامن من قرص مضغوط إلى شريط

وظيفة التسجيل المتزامن للقرص المضغوط هي دبلجة القرص المضغوط والعناوين المبرمجة بالكامل في الكاسيت آلياً.

اضغط **CD SYNC** في وضع التوقف.
سيومض « **REC** » و سيتم عرض « **CD SYNC** » على نافذة العرض.

التسجيل المتزامن يبدأ آلياً بعد ٧ ثواني تقريباً.

ملاحظة

- إذا كنت ترغب في التسجيل من مسار معين، فاختر هذا المسار باستخدام **◀▶/II** قبل البدء في التسجيل المتزامن.
- تغيير الوظيفة غير ممكن أثناء التسجيل.
- هذه الوظيفة غير متاحة لأقراص MP3.

التجهيز

اضغط **CD** أو **TUNER**.

افتح باب الكاسيت وادخل شريط فارغ في علبة الشريط.

لضبط اتجاه التسجيل (اختياري)
اضغط وضع التشغيل كما يلي.

الوظيفة	العرض	المضغ
تسجيل الجانب الأمامي.	⌊	مرة واحدة
تسجيل الجانب الأمامي والخلفي.	⌊⌋	مرتين
	⌊⌋⌊	ثالث

التسجيل من راديو أو قرص مضغوط أو مصدر مساعد.

اضغط على **REC/II** في اللوحة الأمامية أو **II** في وحدة التحكم من بعد.

ستومض « **REC** » وتبقى على الكاسيت في وضع الإيقاف المؤقت.

اضغط على **PLAY** (تشغيل) **◀** أو **▶**: اختياري) على اللوحة الأمامية.
سيبدأ التسجيل.

العرض الأولي

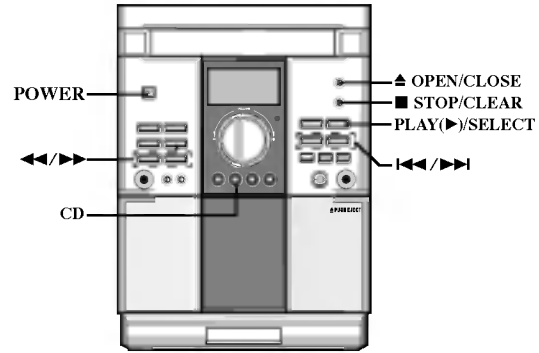
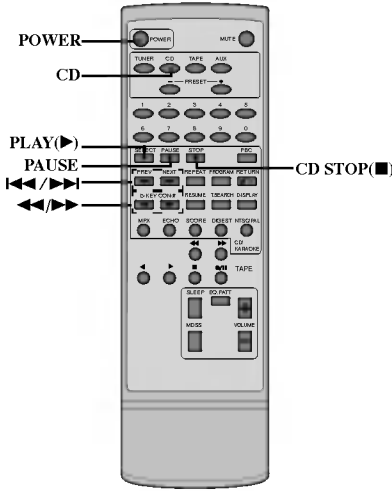
التجهيز

في حالة استعمال تلفزيون

افتح التلفزيون واختر إدخال الفيديو لكي ترى الصور من هذه الوحدة.

في حالة استعمال مكبر

افتح المكبر واختر مكان مشغل القرص المضغوط لكي تستمع إلى الصوت من هذه الوحدة.



لتخطي المسار

- اضغط على NEXT (▶▶) (التالي) على اللوحة الأمامية أو CD SKIP/SEARCH (▶▶) (تخطي / البحث عن قرص) على جهاز التحكم عن بعد للانتقال إلى المشهد أو المسار التالي.
- عند الضغط على PREV (◀◀) (السابق) في اللوحة الأمامية أو CD SKIP/SEARCH (◀◀) (تخطي / البحث عن القرص) في جهاز التحكم عن بعد، وهو في منتصف أحد المسارات، فإن جهاز التشغيل يعود إلى بداية ذلك المشهد أو المسار. عند الضغط عليه مرة أخرى، يتم تخطي مشهد أو مسار في كل مرة يتم فيها الضغط على هذا الزر.

لتشغيل التراجع السريع والتقديم السريع

اضغط ◀▶ سراً أثناء العرض.
(عندما يتم عرض المسار المطلوب، اضغط (▶) .PLAY.)
(شاشة التلفزيون)

FR X 1	FF X 1
--------	--------

- سرعة التقديم (بالإتجاه العكسي) تكون قليلة نسبياً في البداية. عندما يتم ضغط الزر مرة أخرى تصبح السرعة أكبر. (في كل مرة يتم فيها الضغط على الزر، تزيد السرعة حتى أربعة مستويات في حالة قرص الفيديو أو مستوى واحد في حالة قرص الصوت المضغوط).
- سيتم الاحتفاظ بالسرعة حتى بعد إطلاق الزر.

ملاحظة

○ لا تحتاج هذه الوظيفة لأقراص ملفات MP3.

اضغط POWER لتشغيل الوحدة.

اضغط زر CD للدخول إلى وضع القرص المضغوط.
إذا لم يتم إدخال أي قرص في درج الأقراص، يتم عرض مؤشر رسالة «NO DISC» (لا يوجد قرص).

اضغط فتح وإغلاق القرص المضغوط OPEN/CLOSE ▲
وضع القرص في صينية القرص.

ملاحظة

لتحميل قرص ٨ سم (٣ بوصة)، ضع القرص في الدائرة الداخلية للصينية.

اضغط فتح وإغلاق القرص المضغوط OPEN/CLOSE ▲
لإغلاق مقصورة القرص.

اضغط (▶) .PLAY.
ستقوم الوحدة بتشغيل كل الأقراص بالتعاقب حسب ترتيب رقم القرص.

لإيقاف التشغيل

اضغط على STOP/CLEAR (إيقاف / مسح) على اللوحة الأمامية أو CD STOP (■) (إيقاف القرص المضغوط) على جهاز التحكم عن بعد أثناء التشغيل.

لإيقاف التشغيل مؤقتاً

اضغط (⏸) PAUSE أثناء العرض. اضغط (▶) PLAY أو (⏸) PAUSE مرة أخرى لاستئناف التسجيل.

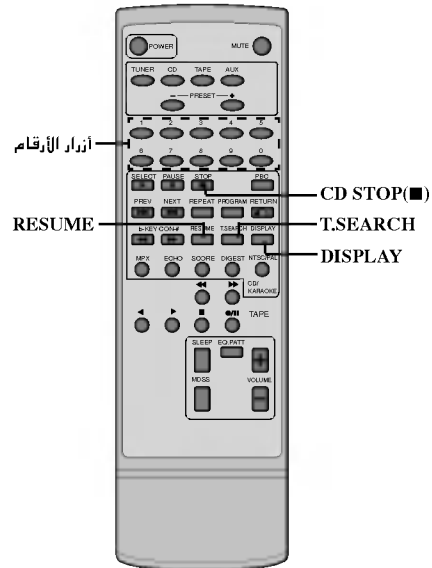
الاستئناف

تحفظ الوحدة في الذاكرة النقطة التي تم إيقاف قرص الفيديو عندها، ويمكنك استئناف العرض من هذه النقطة. وهذه الخاصية غير متاحة أثناء تشغيل قرص الصوت.

اضغط **CD STOP** أثناء العرض.

اضغط **RESUME** على جهاز التحكم عن بعد.

- ستبدأ الوحدة بالعرض من النقطة التي أوقفت عندها قرص الفيديو في الخطوة رقم ١.
- ستظهر «RESUME» على شاشة التلفزيون.



البحث بالوقت

هذه الوظيفة تجعلك تستعمل الزمن المنقضي كموجه لإيجاد نقطة معينة على قرص الفيديو. وظيفة البحث بالوقت مفيدة خاصة عندما يتم تشغيل الأقراص التي لها القليل من تقسيمات المسار.

اضغط **T.SEARCH** أثناء التشغيل أو إيقاف التشغيل.

شاشة التلفزيون

TIME SEARCH 22:15

اضغط أزرار الأرقام لإدخال وقت النقطة التي تريد تحديثها. سيبدأ العرض آلياً من الوقت الذي قمت بإدخاله.

معلو ماتك

- هذه الوظيفة لا يمكن استعمالها أثناء عرض الخلاصة، وقرص الصوت أو قرص الفيديو الذي يشمل وظيفة تشغيل التحكم بالعرض (الأقراص الإصدار ٢٠٠).

وظيفة العرض

- اضغط **DISPLAY** أثناء التشغيل. - يمكنك رؤية الوقت المنقضي لكل مسار.
- اضغط **DISPLAY** أثناء التشغيل ثانية. - يمكنك رؤية الوقت المتبقي لكل مسار.
- اضغط **DISPLAY** أثناء التشغيل مرة أخرى. - يمكنك رؤية الوقت الكلي المتبقي على كل قرص.

ملاحظة

- لا تتاح هذه الوظيفة لأقراص ملفات MP3 ووضع PBC.

وظيفة الإرسال المتعدد المتعاقب

يمكنك اختيار الصوت من القناة التي على اليمين أو التي على اليسار والاستماع للصوت من القناة المختارة خلال كل من السماعات التي على اليمين أو التي على اليسار. في هذه الحالة يفقد الصوت تأثير الستيريو.

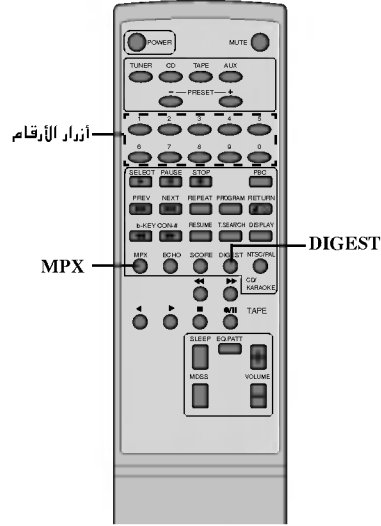
اضغط MPX أثناء تشغيل القرص.

في أي وقت تضغط الزر، تتغير الإشارة والصوت من السماعات كما يلي.

الوظيفة	العرض	الضغط
يمكنك سماع الصوت من القناة التي على اليسار.	أحادي يسار	مرة واحدة
يمكنك سماع الصوت من القناة التي على اليمين.	أحادي يمين	مرتين
يمكنك سماع صوت الستيريو القياسي.	ستيريو	ثلاث مرات

ملاحظة

- هذه الشاشة لا تظهر على نافذة العرض.
- لا تعمل وظيفة الإرسال المتعاقب لوظائف المنظم والشريط وAUX.



تشغيل الخلاصة (تمة)

يمكنك تحديد موقع القرص أو المشهد الذي تريده بواسطة ملاحظة الصور الثابتة على انفراد في نفس الوقت على شاشة التلفزيون.

ملاحظات

- هذه الوظيفة لا يتم استعمالها في أقراص ملفات MP3.
- إذا بدأت تشغيل الخلاصة قبل بدء تشغيل قرص الفيديو مع وظائف تشغيل التحكم بالعرض، ستبدأ الوحدة التشغيل آلياً بدون وظائف تشغيل التحكم بالعرض.

اضغط DIGEST أثناء إيقاف التشغيل.

ستظهر القائمة التالية على شاشة التلفزيون.



تشغيل Intro Scan

اضغط زر الرقم ١.

- هذه الوظيفة تشغل أول ١٠ ثواني لأي مسار أو مشهد على القرص.

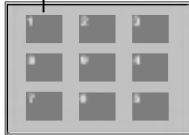


- في حالة القرص الصوتي، يمكنك سماع صوت فقط.
- في حالة قرص الفيديو، يمكنك أيضاً رؤية مشهد.

تشغيل خلاصة القرص

يمكنك تحديد موقع المسار الذي تريده بواسطة ملاحظة الصورة الأولى للمسارات التسعة على القرص في نفس الوقت على شاشة التلفزيون.

القرص الحالي



اضغط زر الرقم ٢.

أثناء تشغيل قرص الفيديو، تظهر شاشة التلفزيون الصورة الثابتة للمشهد الأول للمسارات من ١ إلى ٩.

لعرض الصور الثابتة للمسارات المرقمة أكبر من ٩ اضغط NEXT(▶▶).

- تقوم شاشة التلفزيون بإظهار الصور الثابتة من المسارات ١٠ إلى ١٨.
- للعودة إلى الشاشة السابقة، اضغط PREV(◀◀).

اضغط أزرار الأرقام لاختيار المسار الذي تريده. تبدأ الوحدة التشغيل من المسار المختار.

لإلغاء تشغيل خلاصة القرص

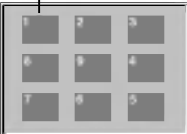
اضغط CD STOP(■).

تشغيل الخلاصة

تشغيل مسج المسارات

يمكنك تحديد موقع النقطة التي تريدها بواسطة ملاحظة الصورة الأولى ٩EA لكل قسم في نفس الوقت على شاشة التلفزيون. ربما يكون هذا مفيداً عندما تشغل قرصاً مقسماً إلى مسارات قليلة، مثل الفيلم.

المسار الحالي



اضغط زر الرقم ٣.

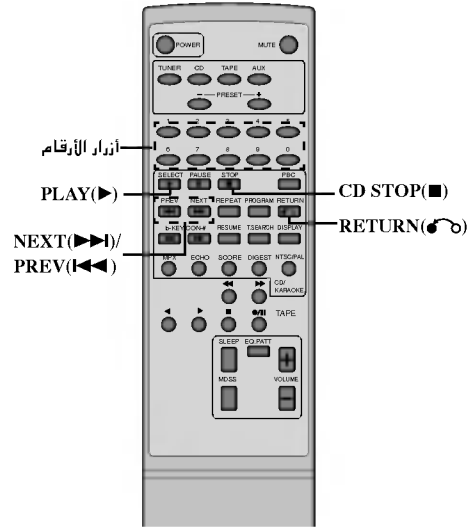
أثناء تشغيل قرص الفيديو، ستقسم الوحدة المسار إلى ٩ أقسام، وشاشة التلفزيون تعرض الصور الثابتة لكل قسم بالتتابع.

لمعلوماتك

لإظهار أقسام مسار آخر، اضغط NEXT (▶▶) مثل تشغيل خلاصة القرص.

اضغط أزرار الأرقام لاختيار النقطة التي تريدها. تبدأ الوحدة التشغيل من النقطة المختارة.

لإلغاء تشغيل مسار القرص
اضغط CD STOP (■).



تشغيل PBC (تشغيل التحكم بالعرض)

عندما تقوم بتشغيل قرص فيديو مع وظائف PBC (الأقراص الإصدار ٢٠٠)، تستطيع الاستمتاع بتشغيل البرنامج التفاعلي البسيط، أو البرنامج مع وظائف البحث، إلخ. تشغيل PBC يسمح لك بتشغيل قرص الفيديو تفاعلياً، باتباع قائمة الشاشة على شاشة التلفزيون. أيضاً راجع التعليمات المزدودة مع القرص، لأن إجراءات التشغيل ممكن أن تتغير وفقاً لقرص الفيديو.

التجهيز

أدخل قرص الفيديو مع وظائف PBC (الأقراص الإصدار ٢٠٠) في صينية القرص. ستظهر «PBC» في نافذة العرض.

بعد ضغط PLAY (▶) للتشغيل في وضع التوقف. ستظهر شاشة القائمة على شاشة التلفزيون.

اختر قائمة الأرقام التي تريد بضغط أزرار الأرقام على جهاز التحكم عن بعد.

المادة المختارة تم تنفيذها الآن.
(أو اختر قائمة الأرقام التي تريد بضغط (+)/(-) MENU على اللوحة الأمامية، وبعدها اضغط الزر PLAY (▶) أو SELECT).

لإيقاف التشغيل

اضغط CD STOP (■) أثناء العرض.

لانتقال إلى القائمة التالية

اضغط NEXT (▶▶).

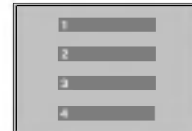
للعودة إلى القائمة السابقة

اضغط PREV (◀◀).

للعودة إلى أعلى القائمة

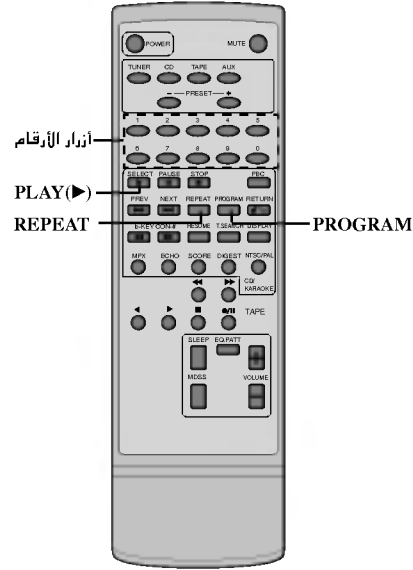
اضغط RETURN (↺).

مثال



تكرار التشغيل

ملاحظة: تكرار التشغيل لن يعمل في حالة تشغيل PBC لأي قرص فيديو يشمل وظيفة PBC (الإصدار ٢.٠).



تشغيل المسار مراراً

اضغط REPEAT مرة واحدة أثناء العرض.
- ستظهر «REPEAT 1» في نافذة العرض.

تشغيل كل المسارات على كل القرص مراراً

اضغط REPEAT مرة ثانية أثناء العرض.
- ستظهر «REPEAT ALL» في نافذة العرض.

إلغاء تشغيل التكرار

- اضغط REPEAT عدة مرات حتى يختفي مؤشر التكرار.

تشغيل تكرار البرنامج

- اضغط REPEAT مرة واحدة أثناء تشغيل البرنامج.
- ستظهر «REPEAT 1» في نافذة العرض.
(تكرار مسار واحد)
- اضغط REPEAT مرة أخرى أثناء تشغيل البرنامج.
- ستظهر «REPEAT ALL» في نافذة العرض.
(تكرار كل البرنامج)

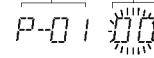
برنامج التشغيل

يمكنك ترتيب طبقة المسارات على الأقراص وأن تقوم بإنشاء برنامجك الخاص. يمكن أن يحتوي هذا البرنامج على أكثر من ٢٠ مساراً.

ملاحظة: تشغيل البرنامج لن يعمل في حالة تشغيل PBC لقرص الفيديو الذي يشمل وظيفة PBC (الإصدار ٢.٠).

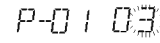
1 اضغط PROG./MEMO. (أو PROGRAM على جهاز التحكم عن بعد) في وضع الإيقاف.

رقم المسار ترتيب البرنامج



2 اضغط على PREV/NEXT (◀▶) (السابق / التالي) لاختيار المسار الذي تريده.

في حالة استعمال أزرار الأرقام (٩-٠)، اضغط «٠» و «٣».



3 اضغط PROG./MEMO. (أو PROGRAM على جهاز التحكم عن بعد).

4 كرر ١-٤.

5 اضغط PLAY (▶).

ملاحظة

○ هذه الوظيفة غير متاحة لأقراص MP3.

العرض مع MP3

اضغط (I◀◀/▶▶I) PREV/NEXT لإختيار ملف MP3 المرغوب من الدليل الذي تم اختياره على القرص.

MP3 FILE : TRACK_1	
PAGE 01/02	
MUSIC_1	MUSIC_2
MUSIC_3	→ MUSIC_4
MUSIC_5	MUSIC_6
MUSIC_4	MUSIC_4
MUSIC_5	MUSIC_5

اضغط (▶) PLAY لبدء عرض الملف.

معلو ماتك

- اضغط (I◀◀/▶▶I) PREV/NEXT لتشغيل الملف التالي أو الملف السابق أثناء العرض.
- اضغط (↶) RETURN لتنتقل إلى الدليل ROOT أثناء العرض.

FOLDER : ROOT	
PAGE 01/01	
→ TRACK_1	TRACK_2
TRACK_3	TRACK_4
TRACK_5	TRACK_6
TRACK_7	TRACK_8
TRACK_9	

ملاحظات

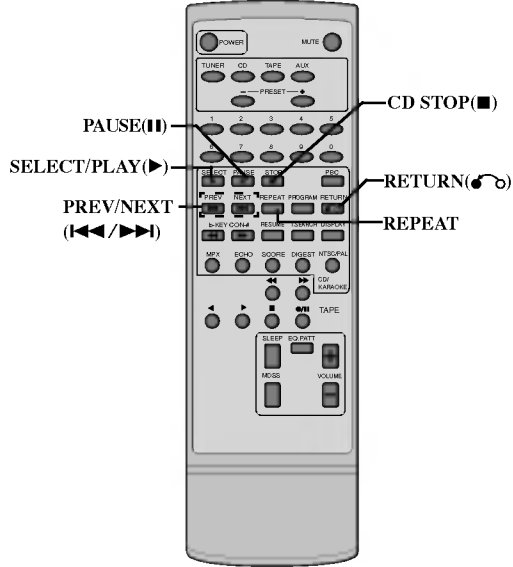
- الدليل و اسم الملف سيتم عرضهما باللغة الإنجليزية فقط.
- إذا اخترت ملفاً آخر بواسطة ضغط (I◀◀/▶▶I) PREV/NEXT أثناء العرض، سيتم تشغيل الملف بعد ٥ ثواني ألياً.

تشغيل ملف MP3 مراراً

- إذا قمت بضغط REPEAT مرة واحدة أثناء العرض، سيتم تشغيل ملف MP3 الحالي مراراً. ستظهر « REPEAT 1 » على نافذة العرض.
- إذا قمت بضغط REPEAT مرتين أثناء العرض، سيتم تشغيل كل ملفات MP3 التي على القرص مراراً. ستظهر « REPEAT ALL » على نافذة العرض.
- إذا قمت بضغط REPEAT ثلاث مرات، سيتم إلغاء تشغيل التكرار.

معلو ماتك

- اضغط (I◀◀/▶▶I) PREV/NEXT لتشغيل الملف التالي أو الملف السابق أثناء العرض.
- اضغط (II) PAUSE للدخول إلى وضع الإيقاف المؤقت.
- اضغط (▶) PLAY أو (II) PAUSE مرة أخرى لتعود للعرض العادي.
- اضغط (■) CD STOP لإيقاف العرض.
- تكون وظيفة العرض محظورة فقط في « وقت منقضي فردي » على أقراص ملفات MP3.



تحميل قرص MP3

قائمة الدليل ROOT سيتم عرضها على شاشة التلفزيون.

FOLDER : ROOT	
PAGE 01/01	
→ TRACK_1	TRACK_2
TRACK_3	TRACK_4
TRACK_5	TRACK_6
TRACK_7	TRACK_8
TRACK_9	

اضغط (I◀◀/▶▶I) PREV/NEXT لإختيار الدليل حيث تم وضع ملفات MP3 التي تريد تشغيلها وبعدها اضغط SELECT.

MP3 FILE : TRACK_1	
PAGE 01/02	
→ MUSIC_1	MUSIC_2
MUSIC_3	MUSIC_4
MUSIC_5	MUSIC_6
MUSIC_4	MUSIC_4
MUSIC_5	MUSIC_5

تقتصر أقراص MP3 المتوافقة مع هذه الوحدة على ما يلي:

١. تردد عيني: ٢٢ كيلوهرتز، ٤٤، ١، ٤٤ كيلو هرتز، ٤٨ كيلو هرتز
٢. معدل البت: حتى ٢٥٦ كيلو بايت لكل ثانية (قد لا يتم تشغيل بعض الأقراص في الوحدة).
٣. يجب أن تتضمن أسماء الملفات امتداد الملف « .mp3 ».
٤. لا تستخدم أحرف خاصة مثل « > » « ? » « / » « » ، الخ.

يمكنك تشغيل KARAOKE (الغناء على طول) مع قرص الفيديو بواسطة توصيل ميكرفون إلى الوحدة. يمكنك التمتع بطريقة KARAOKE مع قرص ستريو التسجيل، حتى إذا كان القرص لا يتضمن خاصية karaoke، بواسطة خفض صوت المغني.

سورة التوبة

خروج مجموع النقاط

إذا انتهى تشغيل المسار، سيظهر مجموع النقاط على الشاشة. وستتوقف الوحدة تلقائياً مؤقتاً بعد تشغيل كل مسار.

لتعديل حجم صوت الصدى (ECHO)

يمكنك إعطاء تأثير صدى للصوت من الميكروفون.

- اضغط ECHO مراراً لتعديل قوة الصوت.
- سيتم عرض ECHO-1 و ECHO-2 و ECHO-3 أو ECHO OFF في نافذة العرض.
- للإلغاء، اضغط على ECHO عدة مرات حتى تظهر الرسالة « ECHO OFF » على شاشة العرض.

لتغيير المفتاح (KEY CONTROL)

يمكنك تغيير المفتاح ليتناسب مع المدى الصوتي.

اضغط **KEY CONTROL** مرارا لتجد المفتاح المناسب مع المدي الصوتي الذي تريده.

يمكنك تعديل المفتاح إلى ١٥ خطوة (٧ خطوات للأعلى و٧ خطوات للأسفل والمفتاح الأصلي).
سيظهر الضبط على الشاشة.

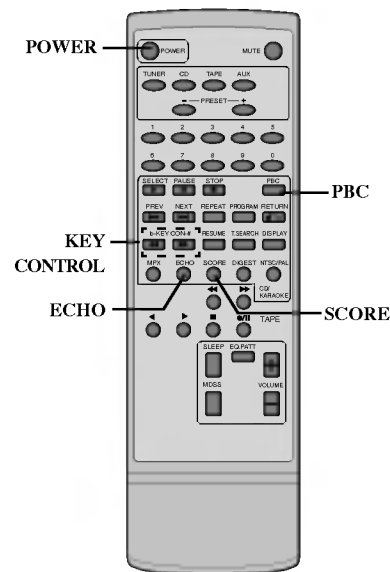
Karaoke التسجيل مع

يمكنك أن تسجل أثناء تشغيل KARAOKE.

راجع إلى قسم شرح «التسجيل».

ملحوظة

- إذا ظهرت أصوات غير مرغوب بها
 - انقل الميكروفون بعيداً عن التلفزيون أو السماعات.
 - قم بخفض حجم الصوت للتلفزيون أو حجم صوت الميكروفون.
 - قم بإلغاء وظيفة ECHO.
- إذا تشوش الصوت عندما تم ربط الوحدة إلى التلفزيون.
 - قم بإلغاء وظيفة ECHO.
- إذا كان الصوت خلال الميكروفون عالي جداً، قد يحدث فيه تشويش. في هذه الحالة أدر حجم صوت الميكروفون نحو الحد الأدنى واضبط «ECHO OFF» بواسطة الضغط على ECHO.



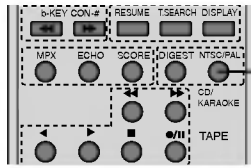
- اضغط POWER لتفتح المشغل.
- اختر وظيفة القرص المضغوط.
- اضغط إغلاق وفتح القرص المضغوط
OPEN/CLOSE ▲ لتفتح مقصورة القرص، قم بتحميل القرص مع وضع ناحية الملصق لأعلى.
- في حالة قرص الفيديو الذي يشمل وظائف التحكم باعرض، ستظهر «PBC» في نافذة العرض. اضغط PBC لإغلاقه.
- وصل الميكروفون بمقبس MIC.
- أدر بكرة درجة صوت الميكروفون (MIC VOL.). لضبط درجة صوت الميكروفون.
- اضغط SCORE لإدخال الوضع karaoke.
- ستظهر «KARAOKE» في نافذة العرض.
- اختر رقم المسار المطلوب على القرص بالضغط على (◀◀/▶▶/▶▶/▶▶/▶▶/▶▶/▶▶/▶▶).
- إذا قمت بضغط أزرار الأرقام، سيبدأ التشغيل آلياً.
- اضغط (▶) PLAY.
- قم بالغناء على طول بمصاحبة العزف.

امعلو ماتک

PREV/NEXT(◀◀/▶▶) لتشغيل المسار التالي، اضغط على
(السابق / التالي) مرة أخرى.

وظيفة اختيار النظام (NTSC/PAL)

- يمكنك الاستمتاع بأقراص NTSC أو PAL باستعمال الزر NTSC/PAL لتختار النظام المناسب.
- إذا حاولت تشغيل قرص PAL مع NTSC-TV الوحدة لن تقوم بعرض القرص.
 - عندما يكون نظام الوحدة غير متوافق مع نظام التلفزيون، من الممكن ألا يتم عرض الألوان الطبيعية للصورة.
 - عندما تقوم بتشغيل قرص NTSC مع PAL-TV، بعض الأقراص قد تنتج خطوطاً سوداء عريضة في أعلى وأسفل الشاشة.



موضع اختيار النظام	تلفزيون موصل	القرص المتاح
PAL	PAL	قرص PAL VCD
NTSC	NTSC	قرص NTSC VCD
NTSC أو PAL	تلفزيون متعدد النظام	قرص NTSC/PAL

متطلبات القرص

الأقراص القابلة للتشغيل

- هذه الوحدة يمكنها تشغيل الأقراص التالية.
- هذه المعدات تم تصميمها لتقوم بتشغيل الأقراص ذات الشعارات الموضحة بالأسفل.
- CD: قرص مضغوط مسجل فقط مع إشارات الصوت الرقمية.
- VIDEO CD: قرص المضغوط مسجل مع إشارات الصوت والصورة الرقمية المضغوطة.

الحد الأعلى لوقت العرض	حجم القرص	المحتويات	علامة القرص	
٧٤ دقيقة	١٢ سم	صوت + فيديو		قرص الفيديو
٢٠ دقيقة	٨ سم			
٧٤ دقيقة	١٢ سم	صوت		قرص الصوت
٢٠ دقيقة	٨ سم			

بالإضافة إلى ذلك، هذه الوحدة يمكن أن تقوم بتشغيل CD-R أو CD-RW التي تحتوي على عناوين صوتية أو ملفات MP3.

ملاحظات حول قرص الفيديو	تنبيه						
هذا المشغل يوافق الإصدار ١.١ والإصدار ٢.٠ لأقراص الفيديو القياسية. تستطيع الاستمتاع بنوعين من العروض بالاعتماد على نوع الأقراص.	• أي صدمة صغيرة قد تسبب تغييراً غير عادي بالصورة إذا كان قرص الفيديو يعمل.						
<table><tr><th>نوع القرص</th><th>بإمكانك</th></tr><tr><td>قرص فيديو بدون وظائف PBC (القرص الإصدار ١.١)</td><td>التمتع بعرض الفيديو (الصور المتحركة) والموسيقى أيضاً.</td></tr><tr><td>قرص فيديو مع وظائف PBC (الأقراص الإصدار ٢.٠)</td><td>قم بتشغيل البرنامج التفاعلي باستعمال قائمة الشاشات المعروضة على شاشة التلفزيون، بالإضافة إلى وظيفة عرض الفيديو للأقراص التي من الإصدار ١.١.</td></tr></table>	نوع القرص	بإمكانك	قرص فيديو بدون وظائف PBC (القرص الإصدار ١.١)	التمتع بعرض الفيديو (الصور المتحركة) والموسيقى أيضاً.	قرص فيديو مع وظائف PBC (الأقراص الإصدار ٢.٠)	قم بتشغيل البرنامج التفاعلي باستعمال قائمة الشاشات المعروضة على شاشة التلفزيون، بالإضافة إلى وظيفة عرض الفيديو للأقراص التي من الإصدار ١.١.	• لأن القرص يعيد إنتاج معلومات مضغوطة في ١/١٠٠ للقرص العادي، حتى الخدش البسيط على سطحه قد يسبب تأثيراً كبيراً على الصورة والصوت حتى إنه يجعل القرص غير نافع. لذا، الأمر يتطلب الكثير من الحرص. • تظهر أشكال فسيفسائية ملونة ومربعة ومتحركة على الشاشة، ومع ذلك لا يعتبر هذا خلافاً.
نوع القرص	بإمكانك						
قرص فيديو بدون وظائف PBC (القرص الإصدار ١.١)	التمتع بعرض الفيديو (الصور المتحركة) والموسيقى أيضاً.						
قرص فيديو مع وظائف PBC (الأقراص الإصدار ٢.٠)	قم بتشغيل البرنامج التفاعلي باستعمال قائمة الشاشات المعروضة على شاشة التلفزيون، بالإضافة إلى وظيفة عرض الفيديو للأقراص التي من الإصدار ١.١.						

ملاحظة

- يجب حفظ الأقراص نظيفة في كل الأوقات. - البقع والخدوش والغبار على سطح القرص تسبب التقليل من جودة الصوت والصورة.
- لا تلمس سطح القرص.
- وفقاً لظروف معدات التسجيل أو قرص CD-R/RW نفسه، بعض أقراص CD-R/RW لا تعمل على الوحدة.

قبل الإتصال بخدمات الصيانة

الأعراض والتعليق

أفص الدليل التالي للأسباب المحتملة للمشكلة قبل الإتصال بخدمات الصيانة.

الأعراض	الأسباب	الحلول الممكنة
لا توجد طاقة.	• سلك الطاقة غير موصول.	• أوصل سلك الطاقة إلى منفذ الطاقة الذي في الجدار بإحكام.
لا توجد صورة.	• لم يتم ضبط التلفزيون ليستقبل إشارة إخراج VCD.	• اختر وضع إدخال مناسب للفيديو على التلفزيون لكي تظهر الصورة من الوحدة على شاشة التلفزيون.
	• كبل الفيديو غير موصول بإحكام.	• أوصل كابلات الفيديو إلى القوابس بإحكام.
	• مصدر طاقة التلفزيون الموصول مغلق.	• افتح التلفزيون.
لا يوجد صوت أو يمكن سماع صوت منخفض جداً.	• كابلات الصوت غير موصولة بإحكام.	• أوصل كابلات الفيديو إلى القوابس بإحكام.
	• مصدر طاقة المعدات الموصولة مع كبل الصوت مغلق.	• افتح المعدات الخارجية المربوطة مع كبل الصوت.
	• سلك الصوت الموصول تالف.	• استبدلها بواحدة جديدة.
عرض الصورة رديء.	• القرص غير نظيف	• قم بتنظيف القرص.
الوحدة لم تبدأ بالعرض.	• القرص موضوع رأساً على عقب.	• ضع القرص وجهه التشغيل نحو الأعلى.
	• القرص غير موضوع داخل الموجه.	• ضع القرص على صينية القرص بصورة صحيحة داخل الموجه.
	• القرص غير نظيف.	• قم بتنظيف القرص.
يمكن سماع طنين قوي أو ضوضاء.	• القوابس والمقابس غير نظيفة.	• امسح الأقراص بقطعة قماش مبللة قليلاً بالكحول.
	• القرص غير نظيف.	• قم بتنظيف القرص.
	• السماعات والمكونات مبروطة على نحو سيء.	• أوصل السماعات والمكونات بإحكام.
	• الوحدة موضوعة مع التلفزيون تقريباً.	• انقل تلفزيونك بعيداً من المكونات الصوتية.
لا يمكن التسجيل.	• المكونات مبروطة بطريقة غير صحيحة.	• أوصل المكونات بصورة صحيحة.
	• تم اختيار المصدر بطريقة غير صحيحة.	• اختر المصدر بواسطة زر FUNCTION SELECT (TUNER أو AUX أو CD)
لا يمكن فتح محطات الراديو.	• الهوائي مربوط على نحو سيء.	• أوصل الهوائي بإحكام.
		• قم بتعديل الهوائيات وأوصل الهوائي الخارجي إن كان ضرورياً.
جهاز التحكم عن بعد لا يعمل كما ينبغي.	• قوة الإشارة للمحطات ضعيفة جداً (عندما يكون الضبط ألياً).	• افتح المحطة يدوياً.
	• جهاز التحكم عن بعد غير موجه نحو جهاز الاستشعار عن بعد على الوحدة.	• وجه جهاز التحكم عن بعد نحو جهاز الاستشعار عن بعد على الوحدة.
	• جهاز التحكم عن بعد بعيد جداً عن الوحدة.	• قم بتشغيل جهاز التحكم عن بعد داخل حدود ٢٣ قدم (٧ متر).
	• هناك عائق في الطريق بين جهاز التحكم عن بعد والوحدة.	• أزل العائق.
	• البطاريات التي في جهاز التحكم عن بعد مستهلكة.	• قم باستبدال البطاريات القديمة بأخرى جديدة.

المواصفات

القسم		الموديل	FFH-185MVA
[عام]		مصدر الطاقة	ارجع إلى اللوحة الخلفية من الوحدة
		استهلاك الطاقة	٥٠ وات
		الوزن (تقريبى)	٤,٧٦ كجم
		الأبعاد الخارجية (عرض x ارتفاع x عمق)	١٨٠ X ٢٤٨ X ٢٤١ مم
[VCD/CD]		الاستجابة للتردد	٤٠ - ١٨٠٠ هرتز
		نسبة الإشارة إلى الضوضاء	أكثر من ٧٠ ديسيبل (١ كيلوهرتز)
		المدى الديناميكي	أكثر من ٧٠ ديسيبل (١ كيلوهرتز)
		إخراج الفيديو	١٠ فولت، ٧٥ أوم ومقيس RCA
[الضبط]	FM	مدى الضبط	٨٧,٥ - ١٠٨,٠ ميگاهرتز
		التردد المتوسط	١٠,٧ ميگاهرتز
	AM (MW)	نسبة الإشارة إلى الضوضاء	٥٨/٦١ ديسيبل (أحادي/ستريو)
		الاستجابة للتردد	٦٠ - ١٢٥٠ هرتز
[Amp]		مدى الضبط	٥٢٢ - ١٦١١ كيلوهرتز أو ٥٣٠ - ١٦١٠ كيلوهرتز
		التردد المتوسط	٤٥ كيلوهرتز
		نسبة الإشارة إلى الضوضاء	٣٥ ديسيبل
		الاستجابة للتردد	١٠٠ - ٢٠٠ هرتز
[الشريط]		طاقة الإخراج	٢٠ وات + ٢٠ وات
		T.H.D	٠,٤ ٪
		الاستجابة للتردد	٤٠ - ٣٠٠٠ هرتز
		نسبة الإشارة إلى الضوضاء	٨٠ ديسيبل
[الشريط]		سرعة الشريط	٤,٧٥ سم/ثانية
		التفاوت في الذبذبة	٢٥ ٪ (MTT-111, JIS-WTD)
		وقت التقديم والرجوع	١٢٠ ثانية (C-60)
		الاستجابة للتردد	٢٥٠ - ٨٠٠ هرتز
[مكبرات الصوت]		نسبة الإشارة إلى الضوضاء	٤٣ ديسيبل
		فصل القنوات	٥٠ ديسيبل (P/B) / ٤٥ ديسيبل (R/P)
		نسبة المسح	٥٥ ديسيبل (MTT - 5511)
		الموديل	FE-185VE
[مكبرات الصوت]		النوع	نظام اتجاه ثنائي مكبر ثنائي منعكس للجهير
		المقاومة	٦ Ω
		الاستجابة للتردد	٧٥ - ٢٠٠٠ هرتز
		مستوى ضغط الصوت	٨٦ ديسيبل/وات (١ متر)
[مكبرات الصوت]		قيمة طاقة الإدخال	٢٠ وات
		أقصى طاقة إدخال	٤٠ وات
		الأبعاد الصافية (عرض x ارتفاع x عمق)	١٦٠ x ٢٤٨ x ١٧٥ مم
		الوزن الصافي (تقريباً)	٢,٢ كجم

* هذه التصميمات والمواصفات عرضة للتغيير بدون إشعار مسبق.



P/NO : 3834RH0114B